II

(Akti, katerih objava ni obvezna)

KOMISIJA

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 18. julija 2005

o sprejetju zaveze, ponujene v zvezi s protidampinškimi postopki pri uvozu poliestrskega rezanega vlakna s poreklom iz, med drugim, Saudove Arabije

(2005/613/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 384/96 z dne 22. decembra 1995 o zaščiti proti dampinškemu uvozu iz držav, ki niso članice Evropske skupnosti [1] (osnovna uredba), in zlasti členov 8 in 9 Uredbe,

po posvetovanju s svetovalnim odborom,

ob upoštevanju naslednjega:

A. **POSTOPEK**

(1) Svet je z Uredbo (ES) št. 428/2005 [2] („končna uredba“) uvedel dokončne protidampinške dajatve na uvoz poliestrskega rezanega vlakna s poreklom iz Ljudske republike Kitajske in Saudove Arabije, spremenil dokončne protidampinške dajatve, ki veljajo za uvoz tega izdelka s poreklom iz Južne Koreje, in zaključil protidampinški postopek v zvezi z uvozom tega izdelka s poreklom iz Tajvana.

(2) Na podlagi razkritja dokončnih ugotovitev je Saudi Basic Industries Corporation („Sabic“) v določenih rokih službam Komisije predložil ponudbo, da se zaveže glede cene in tudi popravljeno ponudbo o tem v svojem imenu in v imenu vseh povezanih družb, vključno s povezanim proizvajalcem zadevnega izdelka Arabian Industrial Fibres Company (Ibn Rushd). Ta ponujena zaveza ni bila sprejeta zaradi razlogov, navedenih v uvodni izjavi (292) končne uredbe. Zlasti najnižje cene, ki jih je prvotno ponudil Sabic, ni odpravljala škodljivega učinka dampinga. Poleg tega je bila prodajna struktura te družbe v Skupnosti taka, da ni omogočala učinkovitega spremljanja izvajanja zaveze.

(3) Rezultati nadaljnjih sestankov med predstavniki Sabica in službami Komisije so privedli do bistvenih popravkov ponujene zaveze, ki so presegli zgoraj navedene probleme. Popravljena ponudba ni le odstranila škodljivega učinka dampinga, ampak je zadovoljivo omejila stopnjo tveganja izogibanja v obliki navzkrižne kompenzacije z drugimi izdelki. Poleg tega je družba tako spremenila svoje prodajne poti v Skupnosti, da bo Komisija lahko učinkovito spremljala izvajanje zaveze.

(4) Končno sprejemljivo zavezo glede cene je Sabic ponudil pred objavo dokončnih ugotovitev, vendar tako pozno v postopku, da je bilo njeno sprejetje s tehničnega vidika nemogoče vključiti v končno uredbo.

(5) Industrija Skupnosti je bila obveščena o tej popravljeni ponudbi in je trdila, da bi sprejetje zaveze glede cene dopuščalo, da bi tak uvoz zaradi ciklične narave oblikovanja cen poliestrskega rezanega vlakna še naprej povzročal resno škodo evropskim proizvajalcem.

[1] UL L 56, 6.3.1996, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 461/2004 (UL L 77, 13.3.2004, str. 12).
[2] UL L 71, 17.3.2005, str. 1.

(6) Glede tega je treba opozoriti, da končna ponudba predvideva indeksacijo najnižjih cen poliestrskega rezanega vlakna v skladu z javnimi mednarodnimi kotacijami njegovih glavnih surovin, tj. prečiščene tereftalne kisline in monoetilenglikola. Posledično se ciklična narava cen poliestrskega rezanega vlakna, ki v glavnem odraža spremembe v cenah njegovih surovin, obravnava na način, ki razumno odpravlja tveganje nadaljevanja škodljivega dampinga.

(7) Ponujena zaveza predvideva tudi poročanje o drugih izdelkih poleg poliestrskega rezanega vlakna, ki jih s Sabicom povezani odjemalci v Skupnosti prodajajo istim strankam. Zato je tveganje navzkrižne kompenzacije z ostalimi proizvodi v veliki meri odpravljeno.

(8) Posledično noben od argumentov industrije Skupnosti ne spreminja sklepne ugotovitve Komisije, da zaveza, ki jo je ponudil Sabic, odpravlja škodljiv učinek dampinga in zadostno omejuje stopnjo tveganja izogibanja v obliki navzkrižne kompenzacije z ostalimi proizvodi.

B. **ZAVEZA**

(9) Glede na zgoraj navedeno Komisija meni, da se zaveza, ki jo je ponudil Sabic in ki vključuje indeksacijo najnižjih cen v skladu z javnimi kotacijami njegovih glavnih surovin, lahko sprejme, ker odpravlja škodljiv učinek dampinga. Poleg tega bodo redna in natančna poročila, za katere se je družba obvezala, da jih bo priskrbela Komisiji, omogočala učinkovito spremljanje, omejeno pa je tveganje izogibanju zavezi –

SKLENILA:

Člen 1

Zaveza, ki jo ponujajo spodaj navedene družbe v zvezi s protidampinškimi postopki pri rezanih vlaknih iz poliestra s poreklom iz Ljudske republike Kitajske in Saudove Arabije, se sprejme.

Država	Družba	Dodatna TARIC oznaka
Saudova Arabija	Proizvaja in prodaja Arabian Industrial Fibres Company (Ibn Rushd), Yanbu Al-Sinaiyah ali proizvaja Arabian Industrial Fibres Company (Ibn Rushd), Yanbu Al-Sinaiyah in prodaja Saudi Basic Industries Corporation (Sabic), Riad prvemu odjemalcu v Skupnosti, ki nastopa kot uvoznik.	A671

Člen 2

Ta odločba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 18. julija 2005

Za Komisijo
Peter MANDELSON
Član Komisije